

Wychodzi okolicznościowo

6 razy na kwartał.

## PRENUMERATA

rocznie 5 zlr. — ct.  
półrocznie 2 „ 50 „  
kwartalnie 1 „ 30 „

Pojedynczy numer 25 ct.

Manuskrypta i prenumera-  
tę przyjmuje redakcja  
Górnika w Gorlicach.



## GÓRNIK



pismo poświęcone sprawom przemysłu naftowego

w Galicyi.

Administracja i redakcja  
w biurze Towarz. naftowego  
w Gorlicach.

Inseraty i ogłoszenia 8 ct  
od wiersza drobnego druku  
Przy kilkorazowym ogło-  
szeniu rabat.

Umieszczenie w *Przewo-  
dniku fabrycznym* rocznie  
2 zlr. — Prenumerato-  
wie „Górnika“ placą tyl-  
ko 1 zlr.

**REDAKCJA:** Dr. Stanisław Olszewski, inżynier górniczy w Gorlicach, Juliusz Schönborn, chemik technolog  
w Libuszy — poczta Biecz.

**Treść:** L. Syroczyński. O przemyśle naftowym na Kaukazie. — (C. d.). — Marka gal. towarzystwa naftowego. — Wspomnie-  
nie pośmiertne. — Wiadomości bieżące. — Generalversammlung der Mitglieder des Landesvereines zur Hebung der gal.  
Petroleum - Industrie in Lemberg. — Statistischer Ausweis der Rohöl und Erdwachs-Gruben sowie deren Produktion in der  
Umgebung von Drobobyecz für das Jahr 1881.

## O przemyśle naftowym na Kaukazie

przez L. Syroczyńskiego  
inżyniera górniczego Wydziału krajowego.

## ODCZYT

między dnia 17 stycznia 1885 r. na Walnem Zgrom.  
krajowego Towarzystwa naftowego we Lwowie.

(Ciąg dalszy).

Stan ten trwał do r. 1872 włącznie, i w ciągu  
tego pięćdziesięciu kilkoletniego okresu z wyjątkiem  
kilku ostatnich lat ogólna produkcja się wzmaciała  
bardzo powoli, a przychody państwa podlegały także  
małym fluktuacyom.

Następująca tabela przedstawia cyfry produk-  
cji i przychodów rządu z tej epoki w 10-letnich  
odstępach. Zamiast r. 1822 podajemy r. 1825, gdyż  
dopiero od tego roku rozróżniano przychód z nafty  
od przychodu ze sprzedaży soli, a zamiast r. 1852  
rok 1850, dla którego data są pewniejsze.

	Cet. M.	Rubli
Wr. 1825 wydobyto	33.670	przychód skarbu 76.000
„ 1832	24.568	„ „ 91.000
„ 1842	35.240	„ „ 124.000
„ 1850	41.600	„ „ 111.000
„ 1862	55.692	„ „ 117.000
„ 1872	214.000	„ „ 136.000

Eksploatacja w tym peryodzie ograniczała się  
do kopania dość płytkich studzien, których w r. 1829  
Al. Humboldt konstatuje 82, a w r. 1872 było tylko  
415, i jeden otwór świdrowy. — Mały wzrost pro-  
dukcji nawet w ciągu ostatniego dziesięciolecia tego  
peryodu od r. 1862 począwszy, gdy do Rosyi już

wwożono amerykański olej świetlny i użytkowanie  
jego się rozpowszechniło, tłumaczy się wielkimi tru-  
dnościami komunikacji i tem, że dzierżawca posia-  
dający monopol sprzedaży nie dbał o wzrost pro-  
dukcji ani o rozwój przemysłu, a mając to prawo  
przyznane tylko na lat 10 nie ryzykował większego  
na poszukiwanie i głębsze roboty kapitału. Rozwój  
przemysłu naftowego w Ameryce i sprawozdania o  
wystawie paryskiej z r. 1867 zwróciły jednak uwagę  
cesarskiego rządu na to małe zużytkowanie przyro-  
dzonego bogactwa kraju. W r. 1863 i 64 uzyskał  
pułkownik Nowosilcow rozszerzoną i następnie odno-  
wioną, a po dziś dzień ważną koncesyją do eksplo-  
atowania żywicznych produktów na kilkuset tysi-  
cach hektarów ziemi wzdłuż brzegów morza Czarne-  
go, oddanej w posiadanie Kozakom tu z nad Donu  
przesiedlonym, a w r. 1872 zastąpiono monopol rzą-  
dowy cłem konsumcyjnym i przez wydzierżawienie  
na lat 25 znanych w okolicy Baku terenów nafto-  
wych położono podwalinę prywatnego przemysłu  
naftowego na Kaukazie.

W kilku gminach około tego miasta wyłączono  
480 dziesięcin (tyleż prawie hektarów) i podzielone  
na 48 grup po 10 dziesięcin oddano do eksploatacji.  
Cena wywołania była 552.221 rubli — otrzymano  
zaś 2.980.307 rubli — prawie 6 razy tyle, co mówiąc  
nawiasem dowodzi, że rząd działał w chęci podnie-  
sienia przemysłu a nie zwiększenia swych dochodów.

Trudno o większe przeciwieństwo jak rozdro-  
bnienie przestrzeni zajętej przez kopalnie naftowe  
nad morzem Kaspijskiem z obszarami zajmowanymi  
nad brzegami morza Czarnego.

Gdy w r. 1866 pułkownik Nowosilców na na-  
danem sobie terytoryum dosięgnął w 40 metrze źró-  
dła dość obfitego, by zeń 45m wysoko strumień ro-  
py wytryskał, a przy pogłębieniu do 60 i 80 metrów

ilość ropy dochodziła do 5000 wiader dziennie, inni dygnitarze państwa zwrócili uwagę na tak łatwe źródło przychodów, i otrzymywali bardzo obszerne koncesyje. Koncesyja Nowosilcowa została rozszerzoną na przestrzeń 650.000 dziesięcin, innych kilka obejmuje po 5 i 6.000 — i ukształtował się ten dziwny, trudny do uwierzenia, ale dla przemysłu naftowego korzystny stosunek, że Rossya, która nie zna regale i odrębnej własności górniczej dla swych kruszców i węgla kamiennego, utworzyła ją na całej niemal przestrzeni terenów naftowych dla produktów żywicznych. Kozacy Czarnego morza musieli się poddać rozporządzeniu, że zawarte we wnętrzu ich ziemi minerały żywiczne nie stanowią jej własności; w dobrach kameralnych pod Baku rząd dodał używalność gruntu do ceny 25 letniej dzierżawy grupy naftowej, i tylko nieznaczne dotychczas ilości nafty, położone na gruntach włościan we wsi Sabunczi zamieszkałych, są odstępowane drogą sprzedaży lub dzierżawy przedsiębiorcom jako przynależność gruntu.

Tak się ukształtowały prawne stosunki przedsiębiorstw naftowych na Kaukazie. Następująca tablica wskazuje, że produkcya, która przez lat 50 nie wzrosła do 100.000 *mtctr* — a w roku 1872 zaledwie przenosiła 200.000 *mtctr*. podniosła się ogromnie, podwajała prawie z roku na rok. Na płaszczyźnie Balchańsko-Sabunczańskiej wydobyto:

w roku 1872 . .	214.000 <i>mtctr</i> .
„ 1873 . .	732.000 „
„ 1874 . .	777.920 „
„ 1875 . .	929.440 „
„ 1876 . .	1.760.000 „
„ 1877 . .	2.457.000 „
„ 1878 . .	3.200.000 „
„ 1879 . .	3.840.000 „
„ 1880 . .	3.336.000 „

ale jednocześnie cena surowca spadła o wiele szybciej, z 45 kopijek za pud tj. za 16 *kg*. zeszła w tym samym r. 1872 na 3 kop. i 2½ za pud, a w następnych latach podniosła się zaledwie do 5 kopijek.

Trzydziestu kilku przedsiębiorców eksploatowało znacznie więcej i pracowało z większą intensywnością, niż poprzedni dzierżawca; ale gorączkowa ich praca i świetne rezultaty niepoparte stosownymi kapitałami i inwestycjami w fabryki destylujące surowiec i w środki transportu, wytworzyły ogólną kryzys przemysłową, która dotknęła nawet tych bogaczy, co więcej niż milion rubli zapłacili na licytacyi za kopalnie naftowe. Oni bowiem tak samo, jak najuboższa spółka, nie mogli na razie urządzić swych przedsiębiorstw stosownie do masy produkowanego surowca, tak samo płacili po 10 i 20 kop. za transport puda do destylarni, bo nie mieli rurociągow, — (dziś płacą

1¼ kop.) i tak samo nie mogli sprzedać wyrobionego towaru.

W roku 1875 udano się więc o pomoc do rządu, a otrzymano ją w dwójaki sposób: — przez znaczne ulgi podatkowe, bo na lat 10 skasowano podatek konsumcyjny wraz z wszelkimi innymi przez kopalnie i destylarnie opłacanemi i przez wstrzymanie rozdawania a względnie wydzierżawiania nowych terenów.

Od tej epoki datuje się obecny wzrost produkcyi i całego przemysłu naftowego. Ulgi przyznane już przez rząd i zaufanie do jego pomocy dozwoliły powstanie takiej firmy jak braci Nobel, której przedsiębiorstwo ma przedstawiać kapitał 18.000.000 rubli — a inwentarz, oprócz szybów naftowych stanowi destylarnia o 45 kotłach, przerabiających dziennie 32.000 *mtctr*. ropy — i wyrabiających 9.000 *mtctr*. oleju skalnego, 2 fabryki kwasu siarkowego, i co najważniejsza 33 statków kursujących do Carycyna na Wołdze i 1.750 wagonów cysterynowych, rozwозяcych produkta naftowe po kolejach żelaznych całego państwa rosyjskiego.

Trzydzieści do pięćdziesięciu tysięcy cetrarów metr. surowca dziennie ze 100 otworów świdrowych i 300 szybów skoncentrowanych na 200 do 300 hektarach ziemi stanowią ilość, do której trzeba przyzwyczaić umysł, ażeby uwierzyć, iż tyle wydobywa się rzeczywiście; trzeba widzieć obok stawy surowca lub tz. osłatków fabrykacyi, rezerwoary mierzące 35 *m* średnicy. Jeden z tych rezerwoarów braci Nobel może zawierać 64.000 *mtctr*, a fabryka ich może przechować zapas 160.000 *mtctr*. Taka produkcya mogła też wymagać 6cio calowych rur do odprowadzania surowca do destylarni, a prawidłowy nią handel potrzebować osobnych statków i osobnych wagonów do transportu.

## II.

Wskazawszy terena naftowe na Kaukazie i prawno-ekonomiczne warunki ich eksploatacyi, przechodzę do geologicznych i górniczych stosunków znajdowania się ropy kaukaskiej.

Ślady ropy — oczywiście wychodne warstw, które ją zawierają, znajdują się w obu lepiej rozpoznanych okręgach Kaukazu w piaskach pliocenu, a a więc najmłodszego trzeciorzędnego utworu. Wyliczać w obu eksploatowanych terenach miejscowości, gdzie się ropa znajduje, byłoby bez celu, skoro dokładniejsze badania kraju coraz nowsze ślady wskazują, rozciągłość ich wzdłuż gór kaukaskich tak samo jest bez znaczenia; ale jako charakterystyczną cechą znajdowania się ropy na Kaukazie należy podnieść znaczną szerokość, jaką one w każdej miejscowości zajmują.



W Bałachanach n. p. wynosi ona 3.000 do 4.000m, bo ślady sięgają do Surachan, gdzie gazy węglowodorowe występują na powierzchni, i przedstawiają zjawisko wiecznych ogni; w Ilskaja pod Noworosyjskiem szerokość terenu wynosi także kilkaset metrów. Zjawisko to jest w związku z małym, zaledwie 20 do 30 stopni mierzącym upadem warstw, ale następstwa jego są doniosłe dla bogactwa terenu i korzystnej eksploatacyi.

Drugą charakterystyczną cechą znajdowania się ropy na Kaukazie jest sąsiedztwo z błotnymi wulkanami i silne emanacje gazów węglowodorowych, jakie bliżej lub dalej od wychodów warstw spotykamy, a które stają się powodem nadzwyczaj silnych wytrysków ropy. Od Kerczu nad morzem Azowskiem do Baku nad Kaspijskiem mamy wszędzie to zjawisko, ale przed Panami należy mi podnieść przede wszystkim to, że ono jest niepomniernie większem i silniejszym niż u nas. Znamy w Galicyi bełkotkę w Iwoniczu, spalamy w kilku kopalniach gazy wydobywające się z otworów świdrowych pod kotłami machin, ale nie przychodzi nam nawet na myśl, aby go używać jako wyłącznego paliwa, lub do stałego oświetlenia fabryki.

Tam przeciwnie, użytek taki nie dziwi. Widziałem go w Ilskaja, głównej siedzibie kopalni okolicy Noworosyjska; w Bałachanach ogrzewają niemi piece pokojowe i kuchenne, oprócz naturalnie fabrycznych i kuźni, ale w Surachanach, wiosce odległej od Baku jakie 15km, zjawisko to okazuje się z niezwykłą rzeczywiście zdumiewającą siłą. Dość jest rurę żelazną wstawić w ziemię 6–10m głęboko, aby przez nią wychodził strumień gazu dający ilość ciepła, wystarczającą do wypalenia wapna, którego jaki metr sześcienny stożkowato nad otworem rury się układa. Obok tych piecyków wapiennych, które ludności miejscowej dają stały zarobek, stoi fabryka Kokorewa i Sp., zbudowana na przestrzeni 17 dziesięcin (h. a.) ziemi, w której wszystkie latarnie oświetlają, a połowę kotłów opalają gazem, wychodzącym z 46 rezerwoarów. Fabryka ta trwa lat 20 i nie brak jej było gazu czyli paliwa nawet przy silnych zmianach barometrycznych. Nie można się też dziwić, że tylko długość cegły w murze oddziela ją od zabudowań dziś już pustego klasztoru sekty indyjskiej, ezcicieli wiecznych ogni.

Trzecią charakterystyczną cechą tamtejszego surowca naftowego stanowi nadzwyczaj gęsta, smołowa jego konsystencya nie tylko u wychodów warstw tj. śladów nafty, ale i w mniejszych głębokościach. Surowiec ich jest tak smołowy, że mierzy zaledwie 12° B. co odpowiada ciężarowi gat. 0.986; przy większych jednak głębokościach dochodzi do 22,0° B. =

0.923 c. g., to jest, staje się podobnym do naszego Harkłowskiego gatunku, a nawet i do 35° B. = 0.852. Jest jednak bardziej ciemnego niż nasz koloru, i ma mniej zapachu.

Jeżeli obecnie te 3 charakterystyczne cechy ropy kaukazkiej zestawimy, i dodamy, że błotne wulkany w sąsiedztwie jej śladów wyrzucają szlam żywiczny wraz z marglami fukoidowymi i piaskowcem wyraźnie eoceńskim, to fontanny ich i zdumiewające ropotryski następczą nam jako najprawdopodobniejsze tłumaczenie znajdowania się ropy na Kaukazie hipotezę, że powstała ona wśród warstw analogicznych do naszych galicyjskich dolnego eocenu i górnej kredy i podlega powolnemu rozkładowi składowych części pod powierzchnią ziemi tj. zanim odbędzie długą drogę i przez warstwy różne kruchych i popękanych piaskowców, siłą parcia i włoskowatości dojdzie do jej poziomu, do pliocenowych warstw piasków i wapieni, w których znajduje się tylko na drugorzędnem łóżysku. W całej pełni to zjawisko daje się zrozumieć we wspomnianych już wyżej Surachanach, obserwowanych łącznie z kopalniami w Bałachanach i Sabunczach.

W Bałachanach obok wulkanu błotnego występują ogromne masy smoły naftowej na powierzchni, a warstwy zapadają choć nie stromo ku północy; w miarę jak się posunięto ku północy z eksploatacją górniczą osiągnięto warstwy naftonośne głębiej—dziś już do 150m dochodzą roboty górnicze a gatunek otrzymanej ropy staje się lżejszym; mierzy nieraz 30° B. O 3000m stamtąd w tym samym kierunku znajduje się w niewielkich głębokościach ropa koloru blade-żółtego, ciężaru gatunkowego 0.782 = B.°50, tak lekka tj. tak przepelniona gazami benzyny, że jej w zwykłych warunkach destylować nie można; a kilkaset metrów dalej wspomniane węglowodorowe gazy czezone jako objaw wiecznego ognia

Zestawiwszy te fakta, trudno nie przypuszczać, że w bardzo znacznej głębokości pod miejscem, gdzie się te gazy wydobywają, odbywał się proces chemiczny, w skutek którego wytworzyły się produkty naftowe, których też jednocześnie następuje i rozdział w ten sposób, że gazy wychodzą pionowo na powierzchnię ziemi, potem lekki, raczej najlżejszy występuje płyn, gdyż ten już więcej niż gazy musiał iść za pochyłością warstw, a dopiero o parę tysięcy metrów wychodzą cięższe części smołowe. Te przenikają w grube warstwy piaskowców, w nich się częściowo gubią i zatrzymują, i dają wychodne warstw, choć nie są warstwami wytworzenia.

Zatrzymałem się może zbyt długo nad tym fenomenem i hipotezą geologiczną, ale też on się powtarza na całym Kaukazie i ma teoretyczne donio-

słe znaczenie. Przechodzę do zużytkowania produktów, tj. ich eksploatacyi górniczej.

Rozpoczęta przez większą ilość przedsiębiorców eksploatacyja w roku 1872/3 była prowadzona bardzo małym nakładem i małymi środkami. Kopano tylko a nie wiercono wcale; nie mieli też w Bałachanach ani jednego warsztatu mechanicznego. Dopiero niespodziewany nadmiar ropy znaleziony w otworach świdrowych, nawet nie głębokich, skłonił przedsiębiorców do kosztowniejszych robót i większych nakładów. Aby dać wiarę tej obfitości surowca wspomnę, że w grupie XIV u Spółki Chałafi ropa tryśnięła z taką siłą, że dopiero po 3 miesiącach mogła być uregulowana, a przez ten czas tworzyła jeziora naftowe i ściekała strumieniem po ścianach stożka piaskowego, który wyrzucony z nią szlam utworzył około otworu.

Inny otwór Kormilica w XV grupie dał zaś następujące ilości surowca:

w r. 1874 w 36m głębokości	46700	mtctr.
„ 1875	319300	„
„ 1876 w 72m głębokości	320000	„
„ 1877	400000	„
„ 1878	420000	„
„ 1879	337480	„
„ 1880	406000	„
„ 1881	348900	i t. d.

do końca roku 1883 razem 3,500,000 mtctr. wartości przeszło 1,000,000 rubli, a rocznie około 81.500 rubli. Takie ilości mogły też mimo niesłychanego spadku ceny z 45 kop. za pud na 3 i 2 kopiejki opłacić nakłady i od r. 1875 począwszy kilka wielkich przedsiębiorstw urządzono według wymagań produktu i jego handlu, opatrzone przyrządami wiertniczymi, tokarniami i kuźniami w Bałachanach, rurociągami do Baku itd. Te firmy wiercą i kopią w własnym zarządzie, 6 rurociągami posyłają surowiec do swych destylarni, komunikują się z miastem telegrafami i telefonami, w ogóle są kosztownie i racjonalnie urządzone. Inne małe firmy lubią oddawać wiercenie w akkord, przyczem płacą średnio 7.000 rubli za 150 metrów. (C. d. n.)

## Marka galicyjskiego Towarzystwa naftowego.

Przyczyna, dla której nafta galicyjska posiada jeszcze dzisiaj na targu wiedeńskim niższe ceny, aniżeli nafta amerykańska, leży głównie w tem, iż

takowa nie posiada swej własnej marki, a będąc wyrabianą w najrozmaitszych gatunkach, salonowych i gorszych zapalnych, psuje ostatnimi renome całego produktu galicyjskiego. Wyrabianie możliwie jednolitego towaru i rzetelne postępowanie w obec odbiorców są głównymi warunkami należytego zbytu i dobrej ceny.

Większe destylarnie nafty w Galicyi starają się dzisiaj wyrabiać jednolity gatunek nafty, sprzedają takowy atoli pod nazwą obcą „Standard Oil”. Mimo to brak pośredniej kontroli zabezpieczającej pretensye kupca z jednej strony a zwolnienie od zarzutów czynionych częstokroć destylarniom z drugiej strony daje się zbyt często w handlu odczuwać, z tej też przyczyny przedłożyłem na walnem zgromadzeniu członków kraj. tow. naftowego z dnia 18 stycznia b. r. wniosek, zdążający do zaprowadzenia marki galicyjskiego towarzystwa dla pewnego stałego gatunku nafty. Wniosek ten został przyjęty, a przeprowadzenie tej, wedle mego zdania, ważnej kwestyi poleconym został wydziałowi towarzystwa.

Zanim nad powyższym wnioskiem zapadnie pewna uchwała, poprzedzona wspólnem porozumieniem się pp. właścicieli i kierowników destylarni, pozwalam sobie podać bliższe własności nafty, któraby pod firmą: „marka galicyjskiego towarzystwa naftowego“ wchodzić miała na targi tego produktu.

Nafta „marka gal. tow. naftowego“ powinna mieć następujące własności.

- barwa sztychowo biała;
- ciężar gatunkowy, 43°Bé = 0.815 przy 12°R.;
- Punkt zapalności, 21°C. Abel—test.

Określenie własności.

ad a) Barwa sztychowa biała znaczy, że towar powinien być w naczyniach mniejszych bezbarwnym z małym odcieniem żółtawym, a w naczyniach większych jak np. w rezerwoarach lamp, może mieć wyraźny odcień żółtawy.

M o t y w a.

Ponieważ towar tego rodzaju ma być w zasadzie przeznaczonym do wywozu, a tak Wiedeń jak i prowincye, np. Węgry, o ile wprowadzają towar niezapalny, zadowolniają się towarem Standard, który w lampach ma zupełnie wyraźny odcień żółty, przeto towar jaśniejszy może mieć widoki na odbyty w okolicach, gdzie używa się ciemniejszego towaru.

ad b) Ciężar gatunkowy 43°Bé, co znaczy, że 1 litr nafty w temperaturze 12°R. waży 815 gramów,—odpowiada wymogom dobrego palenia się nafty w lampach.

Nafta o tym c. g. może być z łatwością doprowadzoną do palnika tak przez knoty słabiej skręcane (jak u płaskich palników) jak i przez knoty



silniej skręcane (przy okrągłych palnikach) jak wreszcie i przez knoty kombinowane (ssące i do palenia przeznaczone) jak u palników słonecznych.

#### Motywa.

C. gat. nafty amerykańskiej wynosi 45 do 46°Bé, to znaczy że litr waży 800 do 810 gramów. Nafta ta jest korzystniejszą do drobnej sprzedaży na litry i stanowi jeden z głównych powodów pokupu. Za ciężarem gatunkowym większym tj. 43°Bé, przemawia względ na galicyjskiego fabrykanta, który wyrabia naftę z droższego surowca, musi przez wyrób cięższej nafty, starać się o możliwie znaczne oddystylowanie produktów zdolnych do oświetlania. Oznaczenie gatunku nafty, przez cząstkową dystalację nie jest wskazaniem. Przy cząstkowej dystalacji, otrzymuje się zawsze produkta o niższym punkcie wrzenia, niż ich pierwotny punkt wrzenia wynosił, co mogłoby dać powód, do dyferencji pomiędzy fabrykantem a odbiorcą.

ad c) Punkt zapalności 21°C. Abel test, jako zaprowadzony w Niemczech, daje przez to dostateczną gwarancję bezpieczeństwa i pozwala fabrykantowi na użycie lżejszych produktów dystalacji. Nafta amerykańska wchodząca do Austrii posiada również ten punkt zapalności — nie ma więc potrzeby wyrabiania nafty o wyższym punkcie zapalności.

#### Wprowadzenie marki.

Próba nafty o powyższych własnościach ma się znajdować w biurze gal. Tow. naftowego, i może być udzielaną giełdom towarowym. Próba ta powinna być co miesiąc odnawiana.

Każdy fabrykant wyrabiający tego rodzaju towar, może na naczyniu zawierającym ten towar, obok swej firmy umieścić markę na sposób, jak gal. Towarzystwo naftowe poleci, z napisem wyrażającym gatunek towaru, np. „Marka kraj. Towarzystwa naft. lub: „Qualität galizischer Petroleumverein, test“, itp.

Przez umieszczenie tej marki przyjmuje fabrykant gwarancję za jakość towaru, a kontrola jakości może być zawsze przez porównanie z próbą zostającą w posiadaniu biura towarzystwa wykonaną.

J. Szenborn.

#### Wspomnienie pośmiertne.

Dnia 20 lutego br. zmarł w Słobodzie Rungurskiej Feliks Lipski, długoletni zarządca kopalni p. Wolfartha i jego pełnomocnik. Był on wzorem prawości, pracowitości i patriotyzmu, a pełniąc obowiązki najpierw w kopalni p. Szczepanowskiego a później jako zarządca kopalni p. Wolfartha, zjednał sobie powszechny szacunek

i był jednym z najbardziej lubianych urzędników w Słobodzie. Na polu technologii naftowej był bardzo czynnym i zajmował się szczegółowo wydzielaniem ropy z kału za pomocą *kreozotu*, na co nawet uzyskał patent.

Ze smutną tą wiadomością dzielimy się z naszymi czytelnikami. Cześć jego pamięci.

## Wiadomości bieżące.

*Krajowe towarzystwo dla opieki i rozwoju górnictwa i przemysłu naftowego w Galicyi.* Posiedzenie w ydziału z dnia 5 marca br.

Obecni: cały Wydział i p. L. Syroczyński ze Lwowa.

Po odczytaniu protokołu z ostatniego posiedzenia, zdaje p. prezes sprawę z czynności delegacji we Wiedniu, w której udział brali pp. Dr. Fedorowicz, Fibich, Gorayski, Kühnel, Postruski, Schroyer, Skrzyński i St. Szczepanowski. Delegacja bawiła we Wiedniu 9 dni a czyniła wszelkie możliwe kroki, ażeby kwestya taryf kolejowych dla nafty została stosownie do życzeń producentów w Galicyi uregulowaną i załatwioną, Ministerstwu zaś finansów przedłożyła konieczność zredukowania podatków: konsumcyjnego, zarobkowego i dochodowego i zapobieżenia wprowadzaniu do Austrii z Rosyi tak zwanego surowca austriackiego.

Co się tyczy taryf kolejowych, to można się spodziewać, iż oprócz zrównania taryfy dla nafty galicyjskiej z takową dla nafty rosyjskiej uzyskamy taryfę kilometrową dla transportów do stacyj kolejowych pomiędzy Wiedniem a Krakowem położonych. Co się tyczy podatku dochodowego uwzględnione zostaną przepisy ministerstwa skarbu z dnia 22 marca 1864 r. wydane dla kopalni mineralnych zastrzeżonych, zmiany zaś przepisów odnoszących się do podatku zarobkowego dadzą się jedynie uzyskać przez nową ustawę, któraby przez Ministerstwo skarbu Radzie Państwa musiała być przedłożona.

Sprawa ustawy cła i podatku konsumcyjnego jest jeszcze przedwczesną. Z tej też przyczyny delegacja nie przedsięwzięła stanowczych kroków, uważała atoli za konieczne już dzisiaj przygotować grunt i opracować materiały, z którym w danym razie wystąpić należy.

Ustawa naftowa będzie wkrótce podaną do sankcji, jak skoro będą przygotowane przepisy policyjno-górniczne.

Na wniosek p. Biechońskiego Wydział postanowił zawiązać stosunki z osobami wpływowemi w Peszcie, aby w ten sposób sprawę cła i podatku konsumcyjnego popierać w Wiedniu i Peszcie.

Pan Syroczyński podnosi, iż ku powyższemu celowi nadaje się chwila wystawy krajowej w Peszcie, gdzie najlepiej będzie można poznać dążności i zapatrywania Węgrów. Co się tyczy ustawy prostuje oświadczenie p. prezesa, iż takowa otrzymała sankcję cesarską d. 19 grudnia z. r., że jednak nie wejdzie w życie, aż zatwierdzone zostaną przepisy górnictwo policyjne, których projekt urzęda górnictwa mają opracować do końca bieżącego miesiąca. Byłoby zaś do życzenia, aby towarzystwo naftowe uzyskało od Starostwa górnictwa odnośny projekt, celem rozpatrzenia takowego.

Z kolei weszła na porządek dzienny wystawa powszechna w Antwerpii; sprawozdawca p. Syroczyński



wykazawszy korzyści, jakie udział gal. przemysłu naftowego na tejże wystawie przynieść może, a mianowicie: zainteresowanie obcych kapitałów i kupców gal. przemysłem naftowym, przedkłada następujące kwestye, dotyczące udziału galicyjskich producentów nafty i właścicieli kopalni w wystawie powszechnej w Antwerpii: placowe, sposób ustawienia przedmiotów wystawowych i obesłania wystawy, wreszcie koszta ogólne. Sprawozdawca przeprowadził z reprezentantem oddziału Austriacko-Węgierskiego na tejże wystawie korespondencyę a zarazem zamówił 5 □ metrów wraz ze ścianą 1 do 2 metry wysoką. Po dłuższej dyskusji nad pojedynczymi punktami Wydział powziął następujące decyzye:

Miejsce zajęte przez produkta naftowe nosić będzie napis: „Association pour le developpement de l'exploitation de l'Industrie du Petrol en Galicie (Pologne Austriehienne);“

Przedmioty wystawowe podzielone będą na trzy działy *a)* kartografia i statystyka, *b)* gatunki ropy i wosku ziemnego, *c)* nafta, oleje i wyroby parafinowe oddziałami wedle wystawców. Działem pierwszym zajmie się p. Syroczyński i biuro tow. naftowego. Gatunki ropy zamieszczone będą w jednokowych szklanych naczyniach, które p. Syroczyński zamówił u p. Mikolasza we Lwowie. Z biura tow. naft. wysłanym będzie do dotyczących właścicieli kopalni cyrkularz, ażeby ci do 25 marca przesłali swoje gatunki ropy w naczyniach prowizorycznych, mieszczących 2 do 3 litry, na ręce p. L. Syroczyńskiego. Również i destylaty należy opakowane wraz z odpowiednimi naczyniami przesłać pp. destylatorowie pod powyższym adresem.

Koszta obesłania wystawy wynosić będą około 2000 zhr. a pokryte takowe zostaną wkładkami od 20 kopalni ropy po 20 zhr., od 7 destylarni po 100 zhr. i od właścicieli kopalni, wosku ziemnego i fabryk parafiny 500 zhr. wreszcie subwencyą Wydziału krajowego w kwocie 400 zhr.

W dalszym ciągu obrad przedłożył prezes elaborat p. Szenborna w sprawie *marki tow. naftowego*. Ponieważ kwestya ta dotyczy jedynie właścicieli destylarni nafty, przeto Wydział postanowił najpierw zasięgnąć ich rady i zwołać na ten cel ankietę.

Wreszcie postanowił wydział podać Dyrekcji ruchu kolei państwowych w Krakowie szczegółowo żądania producentów naftowych, dotyczące taryfy kolejowej dla nafty galicyjskiej.

Do towarzystwa przystąpili jako członkowie zwyczajni pp. Eugeniusz Jordan i dr. Erazm Łobaczewski w Przemysłu.

*Konkurencya nafty kaukaskiej „per mare“.* Jakkolwiek nie znane są zupełnie motywa, które skłoniły Dyrekcye kolei Karola Ludwika i Cesarza Ferdynanda do przyznania nafcie kaukaskiej do Austrii importowanej tak daleko idących ulg i refakcyj, jest jednak prawdopodobnem, iż w trakcie ugody dotyczących kolei z kolejami rosyjskimi, te ostatnie wskazywały na możebność skierowania głównej linii transportowej morzem Czarnem i Śródziemnem, wskutek czego większe transporta nafty rosyjskiej przypaśćby mogły w udziale kolei południowej i państwowej węgierskiej.

Konkurencya „per mare“ nie przedstawia wcale tak groźnych widoków, i owszem komu znane są choćby

ogólnikowo środki transportowe, jakimi producenci na Kaukazie rozporządzają, przyjść musi do przekonania, iż konkurencya przez morze jest w obec takowej kolejną bardzo małej wagi a dla północnej części austriackiej monarchii nawet niemożliwą.

Pominąwszy już tę okoliczność, iż kolej żelazna z Baku do Poti idąca o olbrzymich spadkach, nie jest odpowiednią drogą do taniego przewozu większych transportów nafty, że do portów morza Czarnego zawiąza zbyt mała ilość okrętów, któreby całą ilość nafty z powrotem (Rückfracht) zabrać zdołały, w przewidywaniu tych niedogodności stworzyli najwięksi przedsiębiorcy na Kaukazie, bracia Nobel, dla swoich transportów kosztowną drogę Morzem Kaspijskiem i Wołgą do Carycyna, a stąd kolejami do Rosyi i krajów europejskich. Ogromna ilość statków, wagonów, które do przewożenia i magazynowania olbrzymich ilości nafty niezbędnymi się okazały, pochłonęła znaczne kapitały. Gdy zaś przy pomocy rządu rosyjskiego koleje żelazne obniżyły koszta przewozu nafty na wywóz przeznaczonej do  $\frac{1}{10}$  kop. za 100kg i na 1km, wskutek czego znaczne oddalenie od Carycyna do granic Austrii nie wchodzi w rachubę, wątpić należy, ażeby producenci kaukazcy zmienić zechcieli obecny już znakomicie zorganizowany transport na takowy przez Morze Czarne i Śródziemne.

## Generalversammlung der Mitglieder des Landesvereines zur Hebung der gal. Petroleum-Industrie in Lemberg.

(Forts.)

5. Am Schlusse der Sitzung vom 17 Jänner statete Dr. Olszewski, als Redakteur der Zeitschrift „Górnik“, Fachorgan für die Petroleum-Industrie in Galizien, den Bericht für das abgelaufene Jahr. Derselbe gedachte der Unterstützung von Seiten des Landesausschusses, vielfacher Schwierigkeiten, welche mit der Herausgabe einer Zeitschrift in einer kleinen Provinzialstadt verbunden sind, und nachdem von den ostgalizischen Petroleum-Produzenten der Wunsch ausgesprochenen wurde, dass der Sitz der Redaktion nach Lemberg verlegt werde, stellte der Berichterstater den Antrag, dass die hochgeehrte Versammlung der Hohen Landesrepräsentation für die Redaktion der Zeitschrift „Górnik“ ertheilten Subventionen den Dank aussprechen, und betreffend der Durchführung gewisser Aenderungen administrativer Natur eine specielle Commission, welche in der nächsten Sitzung positive Anträge der Versammlung vorlegen wird, wählen möchte.

Mit diesem Berichte wurde die Sitzung geschlossen, und die nächste auf den Sonntag 12 Uhr Mittags festgestellt.

### Sitzung vom 19 Jänner.

Es gelangten folgende Gegenstände an die Tagesordnung der zweiten Sitzung: Das Bohrwesen in Galizien, Bericht der Budgetcommission, Petroleum Handels und Transportverhältnisse und alltägliche Anträge der Mitglieder.

Von besonderem Interesse war der Vortrag des Bergingenieurs Zenon Suszycki über die in den galizi-



schen Petroleumgruben versuchten sowie in Anwendung stehenden

### Bohrsysteme.

Die erste Gestängebohrung wurde in Bóbrka vom Herrn Heinrich Walter, die Seilbohrung dagegen vom Herrn A. Fauck in Bóbrka und Ropianka gegen das Jahr 1870 eingeführt. Der Redner schilderte die Hauptmerkmale, Nachteile und Vorzüge der einzelnen Bohrsysteme: Seilbohrung, Gestängebohrung mit Fabian Scheere, canadische Bohrung, und die Gestängebohrung mit der selbstthätigen Fauck'schen Scheere sowie mit der Prellung Patent A. Fauck; die mit den obigen Systemen erzielten Resultate ergeben folgende Ziffern, welche in nächstfolgender Tabelle zusammengestellt sind.

	Leistung per Tag in Metern	Leistung in Jahre in Metern	Abteufungs- verhältnis	Abteufungs- kosten in Gulden per M	Das Anlage und Betriebs- Capital im Laufe des Jahres
1. Abteufen der Schächte; Handbohrung	0-20	75	1	20-25	3000
2. Maschinen-Gestänge-Bohrung; Fabian's Freifallscheere	0 7-1 0	200 — 300	5	25	13500
3. Maschinen-Gestänge-Bohrung; System Fauck	2 0-3 0	600 — 900	15	12-16	23160
4. Seil- und canadische Bohrung	4 0-5 0	1200-1500	25	15	27900-30000

Die Wahl des Bohrsystemes hängt von der Beschaffenheit des Terraines, und der zu erreichenden Tiefe. Es sind daher zu wählen:

- bei einem sehr günstigen Terrain — amerikanische Seilbohrung;
- minder günstiges Terrain — canadisches Bohrsystem;

c) ungünstiges Terrain, druckhaftes Gebirge, grössere Tiefe — Maschinen- Gestänge-Bohrung, System Fauck und dessen verbesserte selbstthätige Freifallscheere.

d) wasserführendes Gebirge — amerikanische Seilbohrung und canadisches System, bei welchen die Verrohrung zugleich das Absperrn des Wassers bewerkstelligt.

In vielen Fällen wäre die combinirte Methode: Faucks Freifallbohrung bis 210mm Bohrlochsdurchmesser, Absperrn des Wassers, dann canadische oder Seilbohrung anzuempfehlen.

Zweifellos sind die Kosten einer in eigener Regie ausgeführten Bohrung per Meter im Allgemeinen billiger, als jene, welche einer Bohrunternehmung gezahlt werden müssen. Bohrungen in eigener Regie können nur einige Gruben in Galizien tadellos ausführen. Es wäre daher von grosser Wichtigkeit, dass in Galizien mehrere rechte Bohrunternehmungen sich bilden möchten, und gerade in dieser Richtung wäre die Unterstützung von Seiten des Landesausschusses wünschenswerth.

Dr. Fedorowicz theilte die Resultate, welche in Slobodungurska mit den verschiedenen Bohrsystemen erzielt wurden mit. Wiewohl man bei der canadischen Bohrung bis jetzt die grösste Leistung erreicht hatte, sind doch die Resultate der Maschinen- Gestängebohrung —

im Mittel 2—3m, im einzelnen Fällen bis 5m, — wenn dieselbe richtig und energisch betrieben wird, nicht zu verachten. Bei der Wahl des Bohrsystemes ist in erster Linie die Beschaffenheit des Gebirges zu berücksichtigen, es lässt sich daher die canadische Bohrung nicht überall mit gleichem Erfolge anwenden. Der freie aber nicht zu hohe Fall leistet in jeder Beziehung mehr, als dass stossende Bohren mit der Scheere von Oaynhausen. Die Prellvorrichtung von A. Fauck und die Anwendung der amerikanischen Riementransmission sind gewiss als jene Momente zu bezeichnen, welche die Leistung der galizischen Maschinen-Gestängebohrung bedeutend erhöhen werden.

Im Anschluss an den vorangehenden Vortrag des Herrn Suszycki und die Bemerkungen des Dr. Fedorowicz ergriff Dr. Olszewski das Wort, und erklärte mit Hilfe der Modelle und Zeichnungen die neue *Maschinen-Gestängebohrung mit Prellvorrichtung*, Patent A. Fauck, die Nachlassvorrichtung der canadischen Bohrung und jene des Herrn A. Fauck, sowie die Vorzüge der canadischen Riemen-Bohrtransmission. Die letztere wäre jedenfalls zu empfehlen. Bei dem Beginn der Gestängebohrung, sowie im härteren Gebirge sind die selbstthätige Freifallscheere von A. Fauck, bei grösseren Teufen und kleinerem Bohrlochsdurchmesser Fabian Scheere mit Prellvorrichtung zu verwenden. Die Wasserabsperrung muss separat behandelt werden.

Baron Rhade spricht über *die Ausbildung der Bohrmeister* und die Errichtung einer Bohrmeisterschule. „Der Mangel an genügender Anzahl intelligenter und ausgebildeter Bohrmeister hat sich stark fühlen lassen seit dem Momente, in welchem canadische Arbeiter nach Galizien (im Jahre 1882) gebracht wurden. Seit zwei Jahren arbeite ich mit dem canadischen Systeme, und verwende dazu eingeschulte Arbeiter aus Hannover. Meine letzten Resultate beziffern sich auf 16m in 24 Stunden. Diese sprechen genügend für das canadische Bohrsystem, welche einen allgemeinen Eingang in unseren Petroleumgruben finden sollte. Dem Mangel an genügender Arbeiterkraft könnte leicht durch die Errichtung einer Bohrmeisterschule z. B. in Zagórz, wo ehemals in der Maschinenwerkstätte der k. k. Staatsbahn nöthige Bohrwerkzeuge erzeugt werden, beholfen werden. Ich stelle daher den Antrag, dass aus dem Kreise der Petroleum-Industriellen eine Commission gewählt werde, welche meine Arbeiten prüfen und eine eventuelle Errichtung einer Bohrmeisterschule beschliessen solle. Dieser Commission stelle ich meine Erfahrungen bereitwilligst zur Verfügung.“

Herr Landespraesident Dr. Zybkiewicz bemerkte, dass im Falle, wenn über Antrag des Herrn Baron Rhade eine Commission gewählt wird, ihre Wünsche und Forderungen, welche dem Landesausschusse gestellt werden, näher praecisire. Jedes Jahr bewilligt der Landtag zu bergmännischen Zwecken bedeutende Subventionen so z. B. für das Jahr 1885 10000 #. Bis jetzt wurde diese Summe für Tiefbohrungen verwendet; indeswegen genwärtig würde vielleicht die fernere Subventionirung derselben nicht am Platze sein, nachdem im Lande Bohrsysteme, welche in kurzer Zeit bedeutende Tiefen erreichen, ins Leben gerufen wurden. Aus dem, was einige Herrn gesagt haben, entnehme ich, dass man eine Institution einzuführen beabsichtigt, in welcher inländische Arbeiter zu Bohrmeistern ausgebildet werden könnten. Die Landesrepraesentation hat sich bereit erklärt einige der intelli-

